

Barn i sorg og krise

beredskapsplan for barnehagene i

Gaivuona Suohkan/Kåfjord kommune



Felles sorg / kriseplan for Kåfjord barnehager

Kontaktpersoner for deltakelse i sorg- og krisearbeid

Nødtelefon ved ulykker: 113

Øyeblikkelig hjelp på dagtid: 415 76 543

Kåfjord prestekontor: 777 18 114

Prest:

Vakthavende prest, om vår prest er utilgjengelig: 970 63 827

Birtavarre Helsestasjon: 777 19 330

Helsesøster Siv Vatne: 777 19 333

Kåfjord legekontor, sentralbord: 777 19 320

PPT Iris Birkelund: 777 70 600

Mediestrategi: Styrer/ pedagogisk leder har ansvaret for all kontakt med media.

VED BUSKAP OM ET BARNS DØD

Får du beskjed etter at barnehagedagen er slutt, må du forberede deg på en annerledes barnehage dag.

1. Du må få bekreftet informasjonen av en prest eller en annen off. instans
2. Styrer har ansvaret for at presten blir kontaktet, og du må få svar på følgende:
 - når døde barnet
 - hvordan døde barnet
 - var det andre barn til stede, hvor er den døde nå
3. Foresatte kontaktes av styrer/ pedagogisk leder. Informasjon om hva barnehagen vil gjøre videre gis de foresatte
4. Styrer kontakter alle tilsatte ved barnehagen og informerer, og innkaller alle til kl. 07.30 neste dag. Alle ansatte møter i barnehage.
5. Barnehagen åpnes. Prest og passende helsepersonell er til stede for å bistå de som måtte trenge det
6. Hvis dødsfallet skjer i løpet av barnehagedagen, må ikke barna sendes hjem uten at foresatte er kontaktet

2. DAG FØR MØTET MED BARNA

- Ansatte informeres om det som har skjedd
- Flagget heises på halv stang
- Et bord i gangen (alle avdelinger), pluss den avdelingen barnet hadde plassen sin, pyntes med lys, blomster og bilde av barnet
- Minnebok legges på bordet i gangen (barnets avdeling). Alle som ønsker kan skrive en hilsen i denne. Boken leveres de foresatte i ettertid.
- i minnekista, på lager, finnes hvite lys, duk, blomstervase og billedramme. Kontakt styrer eller IKT- ansvarlig for bilde.

SAMTALE I BARNEHAGEN/ AVDELINGEN

- Barna møter på sine avdelinger, før fellesmarkering på den største avdelingen. De blir her informert hva som har skjedd og hva som skal skje denne dagen. Barna må få korrekt og riktig svar på spørsmålet om dødsfallet
 - I barnehagen må de ansatte og prest være til hjelp og støtte. Presten er i barnehagen hele dagen.

MARKERING I BARNEHAGEN

1. Minnetale ved styrer/ pedagogisk leder
2. Vi synger salmen: "ingen er så trygg i fare"
3. Presten snakker med barna
4. Vi synger salmene: "Alltid freidig" og Måne og sol"

Infoskriv om vanlige sorgreaksjoner sendes hjem med alle barna.

INFOSKRIV TIL FORESATTE

Barn knytter seg tidlig til sine nærmeste (andre mennesker), og vil få reaksjoner på at noen i deres nærmeste omgangskrets nå er borte. Barn reagerer forskjellig på krise og sorg, men de vanligste reaksjonene hos barn i førskolealderen er:

Sjokkreaksjon med uvirkelighetsfølelser (ved akutte kriser).
Tristhet, lengsel, savn, tretthet, konsentrasjonsvansker, angst, separasjonsproblemer, tilbaketrekking, søvnforstyrrelser oppmerksomhetskrevende atferd, aggressjon, kroppslige plager.

Det er vanskelig å se at barn har det vondt. Vi ser at de gråter og er tristem for i neste øyeblikk å gå ut å leke. Det er viktig å huske på at barns sorg er like store som de voksnes, selv om de går inn og ut av sorgen. Din rolle som foresatte er viktig for barnets sorgbearbeidelse.

Råd for å hjelpe barn i sorg:

- **Informér barnet direkte, sannferdig, ærlig og beskrivende om hva som har skjedd. Husk: fantasi er ofte verre enn virkelighet. Får barnet nok informasjon, har barnet større mulighet for å mestre situasjonen.**
- **Lytt til hva barnet synes er vanskelig, og la barnet sørge "i sitt tempe".**
- **Vær sammen. Unngå at barnet sitter alene med sine tanker og følelser.**
- **Vis gjerne bilder av den døde, og la barna være delaktig i samtaler rundt den døde.**
- **La barnet være med på syning og begravelse om mulig.**
Markering og ritualer fremmer barnets sorgarbeid og er et godt utgangspunkt for samtaler mellom dere senere.
- **Ta kontakt med styrer/ pedagogisk leder og informér om barnets reaksjoner om nødvendig.**

3. DAG – TIL BEGRAVELSESSEN

- Pedagogisk leder har fortløpende kontakt med hjemmet (Om ønskelig) for å informere hva barnehagen gjør/ vil gjøre.
- Tenning av lys og samtaler gjennomføres på den avdelingen barnet tilhørte.
- Kondolanse til hjemmet: tegninger, skriv i minnebok.
- Forberede evt. syning, samtale med prest før syning.
- Varier dagen med vanlig barnehagedag og sorgarbeid.
- Presten har avklart med foresatte om barnehagens deltagelse i begravelsen.
Presten kommer i barnehagen og forteller om begravelsesdagen.
- Foreldremøte avholdes i denne perioden.

BEGRAVELSESSEN

- Flagget heises på halv stang.
- Barna møter i barnehagen. Foreldremøte har avklart organiseringen av denne dagen.
- Styre legger ned krans fra barnehagen, og pedagogisk leder har egen hilsen om ønskelig.
- Barnehagen er åpen for alle denne dagen. Styrer har ansvaret.

DEN TOMME PLASSEN

- Den dødes eiendeler leveres foresatte innen en måned etter dødsfallet.
- Fødsels-, og dødsdagen markeres. Egen markering ved høytider.
- Graven besøkes. Ta kontakt med foresatte før barnehagen besøker graven.
- Kamerater/ venner kan vise avvikende atferd etter en tid (aggresjon og apati). Dette kan være tegn på sorg, som de må få hjelp til å bearbeide.

ALVORLIG ULYKKER I BARNEHAGEN

- Den voksne som først kommer til stedet holder elevene unna ulykkesstedet, og sender en elev inn for å hente styrer og/ eller andre voksne.
- Ambulanse tilkalles tlf **113**, (politi tlf **110**)
- Øyeblikkelig hjelp på dagtid kan også nås på tlf: **415 76 653**
- Nødvendig førstehjelp gis barnet. Oppdatert førstehjelpskrin henger på vegg på kontor/ garderobe.
- Barna samles i grupper for å snakke om hendelen. Det må tas spesielt hånd om søsken til den skadde.
- Barn med sjokktilstand sørbehandles. Tilkall evt. lege og varsle foresatte.
- En av personalet tar seg av de barna som har vært vitne til ulykken.
Foresatte varsles.

Å FØLGE ET BARNS LANGVARIG SYKDOM

- Når en av ansatte får beskjed av pårørende om et barns langvarig sykdom, kan helsesøster kontaktes for å få best mulig informasjon om sykdommen.
- Personalet informeres. Styrer og helsesøster informerer barna i barnehagen.
- Barnas foresatte kan informeres dersom pårørende til den syke samtykker. Det kan skje gjennom et foreldremøte der helsesøster er tilstede.
- Besøk, ring og send hilsninger etter avtale med pårørende.
- Vær åpen i barnehagen om hva som skjer med barnet, etter tillatelse fra foresatte.

NÅR ET BARN MISTER SØSKEN/ FORESATTE

- Når barnehagen har fått beskjed om dødsfallet må det avklares om/ når barna skal orienteres.
- Styrer/ pedagogisk leder kontakter familien, og blir enige om hvilken informasjon som skal gis.
- Styrer/ pedagogisk leder informerer alle i barnehagen. Barna kan tegne hilsen til barnet.
- Barnehagen burde vært representert i begravelsen.
- Om ønskelig fra pårørende, kan barna sammen med sine foresatte delta i begravelsen.

NÅR EN ANSATT DØR

- Den i personale som først får beskjed, varsler styrer umiddelbart.
- Styrer sammenkaller til møte der hele barnehagens personale får informasjon og kan samtale hva som har hendt.
- Styrer informerer barna.
- Styrer informerer utad.
- Marker med lys, blomster, bilde og minnebok i gangen.
- Foreldremøte. Styrer har ansvaret.
- La barna få delta i begravelsen sammen med foresatte, om det er ønskelig.
- Barnehagen sender en bårehilsen.
- Forsøk å etablere de daglige rutiner i barnehagen så fort som mulig, men gi også rom for sorgarbeid.
- Tilstreb best mulig voksenkontinuitet.
- La barna få anledning til å samtale og vær obs på sorgreaksjoner.

Forslag til brev til innkalling til foreldremøte ved et barns død.

Til de foresatte

-----barnehage, den.....

Det er dyp sorg jeg kaller inn til foreldremøte.....dag, den.....kl.....

Som dere vet er et barn i barnehagen vår,.....Død.

Det som har hendt har gjort dypt inntrykk på oss alle, og vil prege oss i lang tid fremover.

Jeg vil gjerne ha en samtale med dere om hvordan barna har reagert på det som har skjedd, og hvordan vi vil forholde oss i dagene som kommer.

Det vil også bli holdt en orientering om sorgreaksjon hos barna.

Til orientering:

I forbindelse med dødsfallet har vi i barnehage foretatt oss dette:

Jeg ønsker alle velkommen til foreldremøtet, og håper inderlig at alle barna blir representert på møtet.

Vennlig hilsen

Forslag til brev til foreldre i barnehagen ved en ansatts død.

Til de foresatte

.....barnehage, den.....

Det er tungt og trist å måtte gi beskjed om at vår kjære kollega.....
er død.

Det innkalles til foreldremøte.....dag, den.....kl.....i
barnehagen.

Barnehagen vil samtale med dere hvordan vi skal forholde oss i dagene
fremover og under begravelsen.

Det kan være viktig å få gjennomgå de sorgreaksjonene som barn kan få
både på kort og lengre sikt.

Til orientering:

Etter at beskjeden om dødsfallet kom, har vi gjort dette:

Vel møtte til foreldremøte

Vennlig hilsen

Mánát morrašis ja heahtedilis.

Välmmas vuodaplána

Gáivuona suohkana mánáidgárddiide



Oktasaš moraš / heahteplána Gáivuona mánáidgárddiide

Geainna váldit oktavuoða moraš- já heahtedilis

Heahtetelefovda lihkohisvuodaid oktavuoðas: 113

Fáhkkestaga veahkkedárbu beaivet: 415 76 543

Gáivuona báhpakontuvra: 777 18 114

Báhppa:

Jus suohkana báhppa ii leat barggus: 970 63 827

Biertavári dearvvasvuodastašvudna: 777 19 330

Dearvvasvuodadivššár Siv Vatne: 777 19 333

Gáivuona doavttirkantuvrra, telefonguovddáš: 777 19 320

PPT Iris Birkelund: 777 70 600

Media: Joðiheaddjis/ pedagogalaš joðiheaddjis lea ovddasvástádus media ektui

GO GULLÁ AHTE MÁNNÁ LEA JÁPMÁN

Jus maŋŋel bargobeavvi oažžut jápmasága, de fertet ráhkkanit earálágan mánáidgárdebeaivái:

1. Fertet oažžut duoðaštusa báhpas dehe eará almmolaš ásahusas.
2. Lea joðiheaddji ovddasvástádus váldit oktavuoða báhpain gullat:
 - Goas mánná jámii
 - Mot mánná jámii
 - Ledje go eará mánát das go jámii ja gos lea mánná dál
3. Joðiheaddji/ pedagogalaš joðiheaddji váldá oktavuoða eará mánáid váhnemiiguin/ ovddasteddjiguin. Addá dieðu mot mánáidgárdi viidásit gieðahallá ášši.
4. Joðiheaddji diediha buot bargiide ja gohčeu boahtit mánáidgárdái biellu 07.30 nuppi iðida.
5. Mánáidgárdi rahpá. Báhppa ja heivvolaš dearvvašvuðabargit bohtet, vai sáhttet veahkehit sin, geain lea dárbu.
6. Jus jápmin lea dáhpáhuvvan mánáidgárdeáiggis, ii galgga mánáid sáddet ruoktot ovdal váhnemát/ ovddasteaddjít leat ožžon dieðu.

NUPPI BEAIVI OVDAL GO MÁNÁIGUIN DEAIVVADA

- Muitalit bargiide mii lea dáhpáhuvvan.
- Levget beallestákkus.
- Láhčit beavddi boadáldagas ja ossodagas, gos mánná lei. Bidjet gintaliid, liðiid ja máná gova bevddiide.
- Ásahit muitogirjji máná ossodahkii. Buohkat, geat háliidit, čálestít girjái. Girjji ožžot váhnemát/ ovddasteaddjít maŋŋel.
- Muitobumbás rádjosis leat vilges gintalat, lieððelihtit ja govvarámmat. Váldde oktavuoða joðiheddjiin dehe Ikt-ovddasvástideddjiiin oažžut máná govaid.

SAGASTALLAN MÁNÁIDGÁRDDIS / OSSODAGAS

- Mánát bohtet álggos iežaset ossodahkii, ovdal oktasaš deaivvadeami stuorimus ossodagas. Muitalit mánáide mii lea dáhpáhuvvan ja mot viidásit dán beaivvi. Mánát galget oažžut albma ja rievttes vástádusaid jápmima hárrái.

- Mánáidgárddis fertejít bargit ja báhppa leat veahkkin ja doarjan.
Báhppa lea mánáidgárddis olles beaivvi.

MUITOBOTTUS MÁNÁIDGÁRDDIS

1. Jođiheaddji/ pedagogalaš jođiheaddji doallá muitosáni.
2. Lávlut “Oadjebasat gal ii sáhte” (
3. Báhppa sártnoda mánáiguin
4. Lávlut “Roahkkat lea ge go don leat” ja “Mánu ja beaivvi”
Jođiheaddji sádde mánáid mielde váhnemiidda/ ovddasteddjiide čállosa,
mas muitala mot moraš sáhttá váikkuhit mánáide.

DIEHTOJUOHKINČÁLUS VÁHNEMIICCA / OVDDASTEDDJIIDE

Mánná čadno árrat iežas lagamuččaide, ja sutnje čuohcá go muhtin dál lea eretvádjolan. Mánáide čuohcá heahtedilli ja moraš iesguđetlágje, muhto ovdaskuvlamánáin lea dábálaš:

Suorgana nu ahte ii oro jáhkehahhti (fáhkkestaga heahtedilli).

**Ahkitvuohta, áibbašeapmi, ohcaleapmi, váibbas, váttis jurdagiid
čohkket, ballu, ii hálit vuolgit dehe báhcit mánáidgárdái, geassáda
earáin eret, oadđá hejot, láhttemiin čájeha ahte dárbbaša oidnot ja
gullot, suhttu, gorutbákčasat.**

Lea váttis go mánás ii leat buorre dilli. Oaidnit sin čierrume ja sis lea ahkit, muhto fáhkkestaga leat olgun stoahkame. Galgat muitit ahte mánáid moraš lea juste nu go rávesolbmuid, vaikko moraš ii leat čađat. Mánná dárbbaša váhnema/ ovddasteaddji veahki morašdilis.

Ráđit mot veahkehit máná morašdilis:

- **Muitalit mánnái dáhpáhusa duohtavuoda. Muitte: Jus mánná ieš
hábme govaid dáhpáhusas, sáhttá górtat vearrát go
duohtavuohta. Jus mánás leat doarvái diedut, sáhttá álkit
hálddašit dilálašvuoda.**
- **Guldal mii máná mielas lea váttis ja divtte su moraštit “iežas
leavttuin”.**

- Leage ovttas mánáin vai son ii leat okto jurdagiiuin ja dovdduiuin.
- Čájet áinnas mánnái govaid ja divtte su mielde ságastallamis.
- Divtte máná leat mielde gistorahpamis ja hávdádeamis jus vejolaš. Diet dagaha máná morašáiggi álkibun.
- Diedit mánáidgárdái mot mánná vásicha dilálašvuoda.

GOALMMÁT BEAIVVIS HÁVDADEAPMÁI

- Pedagogalaš jođiheaddjis lea čađat oktavuohta ruovttuin (jus háliidit) dieđihit maid mánáidgárdi dahká/ áigu dahkat.
- Eretvádjolan máná ossodagas cákkehít gintala ja ságastallet.
- Kondoleremat máná ruktui: Sárgunat, muitogirjjáš.
- Ráhkkanit gisttu rahpamii, ságastallat báhpain ovdal rahpama.
- Galgá doalahit dábálaš doaimmaid jodus, muhto maiddái atnit áiggi morrašii.
- Báhppa čielggada váhnemiiguin/ ovddastedjiiguin mánáidgárddi oassálastima hávdádeamis.
- Báhppa fitná mánáidgárddis muitaleame hávdádanbeaivvi birra.
- Galgá doallat váhnenčoahkkima dán áigodagas.

HÁVDÁDANBEAIVI

- Levget beallestákkus
- Mánát bohtet mánáidgárdái. Váhnenčoahkkin lea mearridan mot beaivi galgá leat.
- Jođiheaddji bidjá mánáidgárddi rássebotnosa ja pedagogalaš jođiheaddji sahttá maiddái juoidá dadjat jus háliida.
- Mánáidgárdi lea rabas buohkaide dán beaivvi. Jođiheaddjis lea ovddasvástádus.

GUOROS SADJI

- Eretvádjolan máná diŋgaid addit váhnemiidda/ ovddastedjiide ovdal mánnu lea gollan.
- Mii galgat muitit riegádan-ja jápminbeaivvi. Sierra muitobottoš basiid.

- Mannat hávddi geahčat. Muitit šiehtadit váhnemiiguin/ovddasteddjiiguin.
- Eretvádjolan máná olbmát sáhttet láhttet iešguđetláfje (suhtt, berošmeahttunvuohta). Láhttemat soitet morašmearkkat, maidda dárbbahit veahki.

DUOÐALAŠ LIHKOHISVUOÐAT MÁNÁIDGÁRDDIS

- Vuosttaš rávisolmmoš, guhte boahtá, lihkohisvuodasadjái, doalaha mánáid eret sajis, ja sádde ovtta máná viežzat jođiheaddji ja/dehe eará rávisolbmo.
- Čujuhit ambulánsa, telefonnummar **113** (politia telefonnummar **110**)
- Fáhkkestaga veahki beaivet jovssat telefovnnas: **415 76 543**
- Galgá addit mánnaí dárbašlaš vuosttašveahki. Seainnis kontuvrras/bivttasguođđinlanjas lea vuosttašveahkkedoassa.
- Čohkket mánáid ságastallat dáhpáhusa birra. Máná oappáid/ vieljaid ferte earenoamážit oaidnit ja gullat.
- Sakka suorganan mánát dárbašit liigeveahki. Dáhto doaktára boahtit, jus orru dárbu, ja dieđit váhnemiidda/ovddasteddjiide.
- Muhtin bargi lea mánáiguin, geat lea vásihan lihkohisvuoda. Sin váhnemat/ ovddasteaddjit galget maiddái oažžut dieđu.

MÁNNA GEAS LEA GUHKILMAS BUOZANVUOHTA

- Go bargi gullá váhnemiin/ovddasteddjiin máná guhkilmas buohcama birra, sáhttá válđit oktavuođa dearvvavsuodabuohccidivššariin oažžut vuđolit dieđuid.
- Bargit ožžot dieđuid. Jođiheaddji ja dearvvavsuodabuohccidivššar čilgeba mánáide.
- Eará mánáid ovddasteaddjit sáhttet oažžut dieđuid, jus máná lagamuččat dohkkehít dan. Sáhttá dahkat dan váhnenčoakkimis, mas dearvvavsuodabuohccidivššar oassálastá.
- Fina guossis, riŋge ja cealkke dearvuodaid jus heive máná lagamuččaide.
- Muital rahpasit mánáide mot manná, jus lagamuččat suvvet.

GOAS MÁNNÁ MASSÁ LAGASOLBMO

- Go mánáidgárdi oažžu dieđu jápmima birra, ferte čielggaduvvot goas mánáide muitala.
- Jođiheaddji/ pedagogalaš jođiheaddji gulaskuddá bearrašiin makkár dieđuid galget addit mánáide.
- Jođiheaddji/ pedagogalaš jođiheaddji addá dieđu buohkaide mánáidgárddis. Mánát sáhttet sárgut dearvuodđaid mánnái.
- Muhtin mánáidgárddis galggašii oassálastit hávdádemis.
- Jus lagamuččat háliidit, de sáhttet mánáidgárdemánát oassálastit hávdádeamis ovttas váhnemiiguin/ovddasteddjiguin.

GO BARGI JÁPMÁ

- Vuosttaš bargi, guhte gullá jápmasága, dieđiha jođiheaddjái.
- Jođiheaddji doallá diehtojuohkima buot mánáidgárdebargiide, ja sii bessel ságastallat.
- Jođiheaddji muitala mánáide jápmasága.
- Jođiheaddji addá dieđu earáide, geat dárbbasit diehtit.
- Bidjat gintala, liđiid, govaid ja muitogirjjáža mánáidgárddi boadáldahkii.
- Jođiheaddji doallá váhnenčoahkkima.
- Diktit mánáid oassálastit hávdádeamis váhnemiiguin/ovddasteddjiguin.
- Mánáidgárdi bidjá liđiid dehe eará girkus.
- Mánáidgárdi galgá doaimmahuvvot nu go dábálaččat, nu jođánit go vejolaš, muhto olbmot fertejít beassat moraštit.
- Mánáin galget rávisolbmot čadat lahkosiin.
- Mánát fertejít beassat humadit ášši birra ja rávisolbmot galget dárkilit áicat lea go muhtin mánná earenoamáš morrašis.

Reivemálle

Gohčun váhnenčoahkkimii go mánná lea eretvádjolan

Váhnemiidda/ Ovddasteddjiide

.....mánáidgárdi,
.....(dáhton)

Morrašiin gohčun čoahkkimii..... (beaivi, dáhton, áigi)

Nu go diehtibehtet, de lea mánná min mánáidgárddis eretvádjolan. Dáhpáhus lea lossat midjiide, ja čuovvu min guhká ovddusgovlui.

Háliidan áinnas deaivvadit ja muitalit mot mánáide lea čuohcan, ja mot mii doaimmahit mánáidgárddi ovddusgovlui. Lea maiddái diehtojuohkin dasa mot mánát dustejit morraša.

Diehtun

Eretvádjoleami oktavuođas áigu mánáidgárdi čađahit čuovvovaččaid:

Sávan buohkaide bures boahtin čoahkkimii, ja sávan ahte juohke mánás lea ovddasteaddji čoahkkimis.

Dearvuodat

Reivemálle

Váhnemiidda go bargi mánáidgárddis eretvádjolan

Váhnemiidda/ Ovddasteddjiide

.....mánáidgárdi,.... (dáhton)

Lea lossat ja váivi diedíhit ahte min ráhkis bargi, lea eretvádjolan.

Gohčun čoahkkimii dán oktavuođas.....(beaivi, dáhton, áigi)

Mánáidgárdi háliida ságastallat mot doaibmat lagamus áiggi ja hávdádeami oktavuođas.

Soaitá móvssolaš geahčadit mot mánát moraštit ja hálldašit morraša oanehit ja guhkit áigái.

Maŋŋel go jápmasága oaččuimet, leat ná doaibman (dahkan):

Bures boahtin čoahkkimii.

Dearvuodat